

## **TI\_GERICHTE 80.2002.197 vom 10. Januar 2003**

TI Tribunale d'appello, 2003-01-10, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti\\_gerichte\\_80.2002.197](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ti_gerichte_80.2002.197)

FR: TI\_GERICHTE 80.2002.197 du 10 janvier 2003

IT: TI\_GERICHTE 80.2002.197 del 10 gennaio 2003

### **Regeste**

Sentenza o decisione senza scheda

### **Volltext**

Tessin Camera di diritto tributario 10.01.2003 80.2002.197 Tessin Camera di diritto tributario 10.01.2003 80.2002.197 Ticino Camera di diritto tributario 10.01.2003 80.2002.197

Sentenza o decisione senza scheda

Incarto n. 80.2002.197 Lugano 10 gennaio 2003 In nome della Repubblica e Cantone del Ticino Il presidente della Camera di diritto tributario del Tribunale d'appello giudice Alessandro Soldini segretario: Fiorenzo Gianinazzi statuendo sul ricorso del 2 dicembre 2002 in materia di: IC 99/00 intermedia, IC 01/02 presentato da: \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ ritenuto in fatto ed in diritto - che il 12 agosto 2002 l'Ufficio di tassazione (UT) di \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ notificava ai coniugi \_\_\_\_\_ ed \_\_\_\_\_, domiciliati a \_\_\_\_\_, la tassazione intermedia IC 1999-2000 e la tassazione ordinaria IC 2001-2002, determinando i debiti privati deducibili in fr. 43'329.- e gli interessi passivi in fr. 1'925.-; - che con due distinte decisioni del 18 novembre 2002 il reclamo presentato dai contribuenti veniva dichiarato irricevibile, poiché non avevano dato seguito all'ingiunzione, munita della comminatoria d'irricevibilità, di tradurre in italiano il loro gravame; - che con il presente, tempestivo ricorso, redatto in lingua italiana, i contribuenti chiedono l'annullamento delle suddette decisioni, lamentando sostanzialmente un errore nel calcolo della quota di debiti deducibile e di riflesso di quella degli interessi passivi; - che l'UT con memoria del 30 dicembre 2002 motiva ulteriormente le ragioni per le quali ha dichiarato irricevibile il reclamo, dando tuttavia atto nel contempo di essere incappato in un errore nel trascrivere l'ammontare dei debiti totali; - che, per quanto si dirà, non mette conto di entrare nel merito della questione se l'UT abbia dichiarato a ragione o a torto irricevibile il reclamo dei contribuenti per mancata traduzione del gravame in italiano; - che secondo l'art. 235 cpv. 1 LT gli errori di calcolo e di scrittura contenuti in decisioni e sentenze cresciute in giudicato possono essere rettificati, su richiesta o d'ufficio, dall'autorità a cui sono sfuggiti, entro cinque anni dalla notifica; - che nel caso in esame è pacifico che l'UT è incorso in un errore di scrittura e, meglio di trascrizione, avendo inscritto nel modulo per la ripartizione degli elementi delle persone fisiche al posto dell'ammontare complessivo del passivo (fr. 237'000.-) la quota spettante al Cantone di domicilio (Canton \_\_\_\_\_); - che questo errore di trascrizione ha comportato la suddivisione di questo importo (parziale) tra i due cantoni, Ticino e \_\_\_\_\_, in base alla chiave proporzionale di ripartizione; - che tale errore deve pertanto essere corretto in applicazione di quanto disposto dall'art. 235 cpv. 1 LT; - che pertanto il presente gravame può essere evaso conformemente all'art. 26c cpv. 2 della legge

organica giudiziaria civile e penale del 24 novembre 1910, modificata il 14 maggio 1998, che consente alla Camera di diritto tributario di decidere nella composizione di un Giudice unico cause come la presente causa, che non pongono questioni di principio e non sono di rilevante importanza. Per questi motivi, visti per le spese l'art. 231 LT dichiara e pronuncia 1. Il ricorso è evaso nel senso che gli atti sono retrocessi all'UT perché corregga l'errore di scritturazione contenuto nelle decisioni su reclamo del 18 novembre 2002. 2. Non si prelevano né tassa di giustizia né spese. 3. Per l'IC il presente giudizio è definitivo (art. 230 cpv. 3 LT). per la Camera di diritto tributario del Tribunale d'appello Il presidente: Il segretario:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.